



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI  
NAPOLI FEDERICO II  
Dipartimento di Scienze Mediche  
Traslazionali



SANTEGIDIO

## **Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali**

### **Bando di concorso per l'ammissione al Corso di Formazione "CAREGIVER"**

**Anno 2024-2025 – quinta edizione**

#### **Art. 1 Oggetto del bando**

Il Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico II di concerto con la Comunità di Sant'Egidio, nell'ambito della Convenzione sottoscritta il 14/12/2022 indice un concorso per titoli per l'ammissione di 40 (quaranta) candidati al Corso di Formazione dal titolo "CAREGIVER" – Anno Accademico 2024-2025, finalizzato alla formazione professionale di personale idoneo e aggiornato all'assistenza delle persone vulnerabili, in particolare anziani e disabili.

#### **Art. 2 Pubblicazione**

Il presente bando di concorso e relative graduatorie saranno pubblicati presso i locali del Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali siti in Via Pansini n. 5, Edificio 18 (piano terra Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali) - 80131 Napoli, nonché attraverso il sito del Dipartimento: [www.medicinatrslazionale.unina.it](http://www.medicinatrslazionale.unina.it).

#### **Art. 3 Sede, durata e modalità di svolgimento del Corso**

La Segreteria Amministrativa del Corso ha sede presso il Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico II – Via S. Pansini n. 5, Edificio 18 (piano terra Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali) – 80131 Napoli.

Il Corso si concluderà entro il 31 ottobre 2025. Sono previste 140 ore di frequenza, di cui 100 dedicate all'attività formativa in aula inclusi seminari, laboratori tematici, test ecc. e 40 di tirocini.

L'attività didattica si svolgerà presso i locali della Scuola di Lingua e Cultura Italiana della Comunità di Sant'Egidio, sita in Napoli alla Via San Nicola a Nilo n.5-6 - III Piano.

La frequenza al Corso è obbligatoria, le lezioni in aula si terranno il giovedì pomeriggio dalle ore 15.00 alle ore 19.00, con un'articolazione in moduli didattici.

Per il conseguimento dell'Attestato finale di frequenza è necessario aver partecipato ad almeno il 70% delle ore previste e superato la prova finale. Lo studio personale avverrà su testi, dispense e materiali didattici forniti dai docenti. I tirocini saranno svolti a Napoli, presso le strutture della Comunità di Sant'Egidio e il Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico II.

#### **Art. 4 Requisiti di accesso**

L'accesso alla selezione è subordinato al possesso almeno del Diploma di scuola media superiore. I candidati stranieri che abbiano conseguito il proprio titolo di studio all'estero dovranno presentarlo con la traduzione di un traduttore ufficiale. I candidati stranieri che non abbiano pronta la traduzione del proprio titolo di studio al momento dell'inizio del Corso, potranno essere ammessi con riserva e, a pena di decadenza, dovranno presentare il titolo di studio con relativa traduzione almeno 10 giorni prima dello svolgimento della prova



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI  
NAPOLI FEDERICO II  
Dipartimento di Scienze Mediche  
Traslazionali



SANT'EGIDIO

finale.

In base all'art. 25 della Convenzione ONU sui rifugiati, i candidati stranieri in possesso dello status di protezione internazionale sono esentati dalla presentazione del titolo di studio. Essi dovranno presentare il documento che ne attesta la protezione internazionale e una dichiarazione sul proprio livello culturale, verificata dai docenti della Scuola di Lingua e Cultura della Comunità di Sant'Egidio. Per informazioni sulla procedura di attestazione del livello culturale scrivere al Prof. Francesco Dandolo, mail: [dandolofrancesco239@gmail.com](mailto:dandolofrancesco239@gmail.com)

#### **Art. 5 Domande di ammissione alla selezione**

Per essere ammessi al Concorso, tutti gli aspiranti devono far pervenire, in busta chiusa

**entro le ore 12 di lunedì 25 novembre 2024**

- *presso il Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico II, Via Pansini n. 5, 80131 Napoli - Edificio 18 piano terra, Segreteria Amministrativa (da lunedì a venerdì dalle ore 9.00 alle 12.00), tranne giorni festivi da calendario*

- *presso la Scuola di Lingua e Cultura Italiana della Comunità di Sant'Egidio sita in Napoli alla via San Nicola a Nilo, 5-6 – III Piano (domenica ore 9.00/11.00 o giovedì ore 17.00/18.00)*

*oppure a mezzo mail a:*

[corsiformazionefederico@gmail.com](mailto:corsiformazionefederico@gmail.com)

la sottoelencata documentazione:

- modulo di partecipazione al concorso di ammissione contenente la dichiarazione del requisito di accesso posseduto e l'elenco dei titoli valutabili, compilato ai sensi degli artt. 46, 75 e 76 del D.P.R. n° 445/2000 (Allegato n° 1). Detto modulo è in distribuzione presso il predetto Ufficio, nonché prelevabile da questo bando pubblicato sul sito [www.medicinatrslazionale.unina.it](http://www.medicinatrslazionale.unina.it)
- n°1 copia del documento di identità o del passaporto
- n°1 copia del codice fiscale.

I candidati stranieri dovranno presentare:

- n°1 copia attestazione della conoscenza della lingua italiana (livello B1)
- n°1 copia del diploma di scuola media superiore o titolo equipollente tradotto da un traduttore ufficiale.
- Ulteriore eventuale documentazione che il candidato ritenga utile ai fini della valutazione, in considerazione di quanto previsto all'art. 9 del bando.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI  
NAPOLI FEDERICO II  
Dipartimento di Scienze Mediche  
Traslazionali



SANT'EGIDIO

**Sulla busta il candidato dovrà indicare: Corso “CAREGIVER” – Anno Accademico 2024-2025**  
**In caso di invio della documentazione per mail occorre precisare nell’oggetto:**  
**NOME - COGNOME, Corso “CAREGIVER” – Anno Accademico 2024-2025**

#### **Art. 6 Commissione e criteri di valutazione**

La Commissione esaminatrice sarà costituita da tre membri designati dal Responsabile Scientifico del Corso Prof. Giuseppe Rengo, Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell’Università degli Studi di Napoli Federico II, in accordo con la Prof.ssa Mercede Sabatini, rappresentante delegata dalla Comunità di Sant’Egidio per il suddetto Corso.

La Commissione procederà alla selezione dei candidati dopo aver preliminarmente deciso i criteri per la valutazione dei titoli presentati; qualora il numero degli idonei risultasse superiore a 40 (quaranta), il numero massimo consentito di partecipanti al corso, la Commissione ha la facoltà di allargare il numero degli ammessi, previa autorizzazione dei Responsabili Scientifici del Corso.

In caso di domande pervenute in numero inferiore a 40 (quaranta) la Commissione procederà alla pubblicazione degli ammessi dopo il mero controllo del requisito di accesso.

Il corso non sarà attivato qualora il numero delle domande fosse inferiore a 10.

Il concorso è per soli titoli. La Commissione esaminatrice disporrà di un punteggio complessivo attribuibile di 30 (trenta) punti, come di seguito indicato:

- massimo 20 (venti) punti per il voto di Diploma scuola superiore;
- massimo 10 (dieci) punti per altri titoli valutabili.

Ai fini dell’attribuzione dei punteggi di cui sopra, la Commissione esaminatrice si riunirà preliminarmente per fissare le linee guida e decidere i criteri per la valutazione dei titoli presentati dai candidati.

#### **Art. 7 Graduatoria PRELIMINARE**

Al termine del processo di selezione, la Commissione esaminatrice formulerà la graduatoria di merito recante, per ogni candidato, il punteggio complessivamente attribuito, nonché i punteggi parziali conseguiti. Risulteranno vincitori i candidati utilmente collocati nei primi 40 (quaranta) posti.

In caso di parità di punteggio prevale il candidato più giovane, ai sensi dell’art. 2 comma 9 della Legge 191/98.

La graduatoria degli idonei sarà approvata con Decreto del Direttore del Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell’Università degli Studi di Napoli Federico II e pubblicata **entro lunedì 2 dicembre 2024**. La pubblicazione della graduatoria avrà valore di notifica ufficiale agli interessati e non saranno inoltrate comunicazioni personali. Con la pubblicazione della graduatoria sarà resa nota la data di inizio delle lezioni. Non saranno inoltrate comunicazioni personali circa la data di inizio delle lezioni.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI  
NAPOLI FEDERICO II  
Dipartimento di Scienze Mediche  
Traslazionali



SANTE'EGIDIO

## Art. 8 Contributo di iscrizione, graduatoria definitiva, calendario delle lezioni e data di inizio del corso

Il **contributo di iscrizione** per gli ammessi al Corso ammonta a **Euro 122,00 (centoventidue/00)**, Euro 120,00 riferiti all'iscrizione per il corso e Euro 2,00 all'imposta di bollo e dovrà essere pagato secondo la modulistica (Allegato n. 3) che potrà essere ritirata presso la sede sopra citata nonché prelevabile da questo bando pubblicato sul sito [www.medicinatrslazionale.unina.it](http://www.medicinatrslazionale.unina.it) **entro e non oltre lunedì 9 dicembre 2024** tramite bonifico bancario sul

c/c IBAN IT96K0306903594100000046084  
Codice SWIFT/BIC BCITITMM

intestato al Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico II con la seguente causale: **Corso CAREGIVER ANNO ACCADEMICO 2024-2025**.

Tale modulistica è prelevabile da questo bando pubblicato sul sito web: [www.medicinatrslazionale.unina.it](http://www.medicinatrslazionale.unina.it)

### **In nessun caso è previsto il rimborso del contributo di iscrizione versato.**

I candidati sono tenuti a fornire tutte le informazioni necessarie compilando in ogni sua parte **l'Allegato 4** al presente bando in merito all'emissione della fattura da parte del Dipartimento. Nel caso la stessa dovesse essere intestata ad **associazioni, cooperative, enti del terzo settore** che effettuano il pagamento per loro conto, riportare correttamente tali dati.

I candidati risultati vincitori dovranno provvedere all'**iscrizione** presso il Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico II Via S. Pansini n. 5 Edificio 18, piano terra, segreteria amministrativa – 80131 Napoli **entro e non oltre le ore 12.00 di lunedì 16 dicembre 2024 nei seguenti giorni: dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle 12.00** a pena di decadenza, presentando la seguente documentazione:

1. modulo di iscrizione (allegato 2);
2. Allegato 3 e fotocopia avvenuto versamento del contributo di iscrizione.
3. Allegato 4, nell'eventualità in cui richiedano l'emissione di fattura

### **Potranno inviare la suddetta documentazione anche per mail, all'indirizzo:**

[corsiformazionefederico@gmail.com](mailto:corsiformazionefederico@gmail.com)

I vincitori dei posti messi a concorso che non avranno provveduto a presentare nei termini e nelle forme qui descritti la documentazione prevista si intenderanno rinunciatari all'iscrizione e perderanno definitivamente il diritto alla stessa.

L'inizio del Corso è previsto per giovedì 09/01/2025 presso la Scuola di lingua e cultura italiana della Comunità di Sant'Egidio, in via San Nicola a Nilo, n. 5-6, terzo piano.

**I candidati che non osserveranno tutte le norme del presente bando non avranno alcun diritto di partecipare all'esame di ammissione o all'iscrizione.**



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI  
NAPOLI FEDERICO II**  
**Dipartimento di Scienze Mediche**  
**Traslazionali**



**SANT'EGIDIO**

### **Art. 9 Rilascio attestato e attribuzione crediti formativi**

Agli iscritti verrà rilasciato l'attestato di frequenza del Corso di Formazione dal titolo "CAREGIVER" – Anno Accademico 2024-2025 il Corso, ai sensi dell'art. 6 della Convenzione tra il Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali e la Comunità di Sant'Egidio sottoscritta in data 14/12/2022 prevede l'attribuzione di crediti formativi riconoscibili, fino ad un massimo di 12, in uno dei Corsi di Laurea Triennali delle Professioni Sanitarie dell'Università degli Studi di Napoli "Federico II" che possono essere concessi secondo le norme Regolamentarie dei suddetti Corsi di Laurea Triennali delle Professioni Sanitarie.

Napoli, .../.../...

F.to IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI  
SCIENZE MEDICHE TRASLAZIONALI

Prof.ssa Annamaria Staiano



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI  
NAPOLI FEDERICO II  
Dipartimento di Scienze Mediche  
Traslazionali



SANTEGIDIO

**Allegato n° 1**

Università degli Studi di Napoli FEDERICO II  
Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali

COMPILARE A MACCHINA O A CARATTERE STAMPATELLO NON OMETTENDO ALCUNA VOCE

Modulo di partecipazione per l'ammissione al Corso di Formazione  
dal titolo "CAREGIVER" – Anno Accademico 2024-2025 – quinta edizione

Al Direttore del  
Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali  
Università degli Studi di Napoli FEDERICO II

Il/La sottoscritt \_\_\_\_\_, nat\_a \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_, residente  
a \_\_\_\_\_ c.a.p. \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_  
Telefono n° \_\_\_\_\_  
E-mail \_\_\_\_\_  
Telefono cellulare n° \_\_\_\_\_  
Codice fiscale \_\_\_\_\_

**CHIEDE**

di essere ammesso/a partecipare al concorso di ammissione per il Corso di formazione dal titolo "CAREGIVER" – Anno 2024-2025" e, inoltre, consapevole delle sanzioni penali previste per il caso di dichiarazione mendace, così come stabilito dall'art. 76 del D.P.R. n° 445/2000, nonché della decadenza dal beneficio eventualmente conseguito per effetto della dichiarazione non veritiera (art. 75 D.P.R. n° 445/2000)



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI  
NAPOLI FEDERICO II**  
**Dipartimento di Scienze Mediche**  
**Traslazionali**



**SANTEGIDIO**

## DICHIARA

ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. n° 445/2000, di aver conseguito il diploma di scuola superiore  
in \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_ con  
voti \_\_\_\_\_ presso

\_\_\_\_\_

di possedere i sottoelencati titoli (inclusa l'eventuale attività lavorativa svolta e/o eventuale iscrizione a  
Corsi di Laurea)

- a) \_\_\_\_\_
- b) \_\_\_\_\_
- c) \_\_\_\_\_
- d) \_\_\_\_\_

Dichiara, infine, di essere a conoscenza di quanto disposto dal Bando di Concorso

Napoli,

FIRMA (2)

\_\_\_\_\_

Note:

- (1) La matricola deve essere indicata solo dai laureati presso l'Università degli Studi di Napoli Federico II; i laureati presso altri Atenei devono indicare – obbligatoriamente – la denominazione completa dell'Università dove è stato conseguito il titolo.
- (2) Allegare fotocopia fronte/retro di valido documento di identità personale

AVVERTENZA L'Amministrazione procederà ad effettuare idonei controlli, anche a campione, in tutti i casi in cui sorgano fondati dubbi sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive rese (art. 71, D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445).

Tutela della Privacy : i dati sopra riportati sono raccolti ai fini del procedimento per il quale vengono rilasciati e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo, ai sensi del DGPR UE 2016 679 . L'Università degli studi di Napoli Federico II è titolare del trattamento.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI  
NAPOLI FEDERICO II  
Dipartimento di Scienze Mediche  
Traslazionali



SANTEGIDIO

**Allegato n° 2**

Università degli Studi di Napoli FEDERICO II  
Dipartimento di Scienze Politiche

Modulo di iscrizione al Corso di Formazione dal titolo  
“CAREGIVER” – Anno Accademico 2024-2025—  
quinta edizione

Al Direttore

Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali

Università degli Studi di Napoli FEDERICO II

\_\_l\_\_ sottoscritt \_\_\_\_\_

nat \_\_a \_\_\_\_\_ (provincia di \_\_\_\_\_)

il \_\_\_\_\_ residente a \_\_\_\_\_

(provincia di \_\_\_\_\_) via \_\_\_\_\_

C.A.P. \_\_\_\_\_ telefono \_\_\_\_\_ telefono cellulare \_\_\_\_\_

indirizzo di posta elettronica \_\_\_\_\_



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI  
NAPOLI FEDERICO II**  
**Dipartimento di Scienze Mediche**  
**Traslazionali**



**SANT'EGIDIO**

**CHIEDE**

l'iscrizione al Corso di Formazione dal titolo "CAREGIVER" – Anno Accademico 2024-2025 – quinta edizione

Allega:

- fotocopia fronte retro di un valido documento di identità (accompagnato dall'originale da esibire in visione);
- fotocopia avvenuto versamento del contributo di iscrizione

.....,li.....

Con osservanza

---

(firma)



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI  
NAPOLI FEDERICO II  
Dipartimento di Scienze Mediche  
Traslazionali



SANT'EGIDIO

### Allegato 3

#### Modulo per il pagamento tassa di iscrizione

Il pagamento, con il presente modello, può essere effettuato preferibilmente presso un'Agenzia di Intesa Sanpaolo o altra agenzia bancaria o ufficio postale.

*Al Direttore del Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali*

CODICE FISCALE	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>																				
COGNOME_____NOME_____																					
COMUNE DI NASCITA_____DATA DI NASCITA_____																					
RESIDENZA/DOMICILIO_____																					
TELEFONO/CELLULARE_____																					



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI  
NAPOLI FEDERICO II**  
**Dipartimento di Scienze Mediche**  
**Traslazionali**



**SANT'EGIDIO**

CAUSALE:

Corso CAREGIVER 2024-2025

Cognome e Nome del Candidato \_\_\_\_\_

BONIFICO BANCARIO DI EURO 122,00 (euro centoventidue/00)

Intesa Sanpaolo SpA - Napoli Via S. Pansini n. 5

INTESTATO A: Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali

IBAN

C/c IBAN IT96K0306903594100000046084

Codice SWIFT/BIC BCITITMM



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI  
NAPOLI FEDERICO II**  
**Dipartimento di Scienze Mediche  
Traslazionali**



**SANT'EGIDIO**

**Allegato n. 4**

**COMPILARE AL COMPUTER O A CARATTERE STAMPATELLO IN MODO CHIARO E NON OMETTENDO ALCUNA VOCE**

**Università degli Studi di Napoli FEDERICO II**  
**Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali**

**Dati per l'emissione della fattura relativa al versamento della quota di iscrizione alla quinta edizione del Corso di  
Formazione dal titolo  
"Caregiver" – A.A. 2024/2025**

**Al Direttore  
Dipartimento di Scienze Mediche  
Traslazionali  
Università degli Studi di Napoli  
FEDERICO II**

Il/La sottoscritt \_\_\_\_\_, nat \_\_\_ a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_, residente a \_\_\_\_\_ c.a.p. \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_  
Codice fiscale \_\_\_\_\_  
e/o  
Codice fiscale ente che effettua il versamento \_\_\_\_\_  
Partita IVA ente che effettua il versamento \_\_\_\_\_

**CHIEDE**

Che l'emissione della fattura relativa al versamento della quota di iscrizione alla quinta edizione del Corso di formazione dal titolo "Caregiver" - A. A. 2024/2025 sia intestato a:

- se stesso Codice Fiscale \_\_\_\_\_
- alla seguente associazione, cooperativa, ente del terzo settore che effettuano il pagamento per mio conto  
\_\_\_\_\_ Codice Fiscale \_\_\_\_\_  
Partita IVA \_\_\_\_\_